



**RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES SOUMISSION À:**

**Canada Revenue Agency  
Agence du revenu du Canada**  
*See herein / Voir dans ce document*

**Proposal to: Canada Revenue Agency**  
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à : l'Agence du revenu du Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)  
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

***Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire***

\_\_\_\_\_  
**Name /Nom**

\_\_\_\_\_  
**Title/Titre**

\_\_\_\_\_  
**Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)**

(\_\_\_\_\_)\_\_\_\_\_  
**Telephone No. – No de téléphone**

(\_\_\_\_\_)\_\_\_\_\_  
**Fax No. – No de télécopieur**

\_\_\_\_\_  
**E-mail address – Adresse de courriel**

**AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL / MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION**

<b>Title – Sujet</b> Mobilier autoportant, avec réglage de la hauteur en continu par l'utilisateur et rangement.	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b>  1000329788	<b>Date (yyyy-mm-dd) (aaaa-mm-jj)</b>  2016-05-13
<b>Amendment No. - N° modif.</b>  005	
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin</b>  <b>on – le 24 mai 2016 at – à 2:00 P.M. / 14 h</b>	<b>Time zone – Fuseau horaire</b>  EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est
<b>Contracting Authority – Autorité contractante</b>  Name – Nom  Kevin Hailemariam  Address – Adresse - See original document/ voir document original  E-mail address – Adresse de courriel – <a href="mailto:Kevin.Hailemariam@cra-arc.gc.ca">Kevin.Hailemariam@cra-arc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone</b>  613-697-8156	
<b>Fax No. – No de télécopieur</b>  613-957-6655	
<b>Destination - Destination</b>  See herein / Voir dans ce document	



## MODIFICATION n° 005 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

### 1. Modifier la DDP.

#### 1. MODIFICATIONS À LA DDP

1) A la page de couverture, sous "Solicitation closes – L'invitation prend fin":

**Supprimer :**

on – le 17 mai 2016  
at – à 2:00 P.M. / 14 h

**Ajouter :**

on – le 24 mai 2016  
at – à 2:00 P.M. / 14 h

2) A l'article 6.4, intitulé «Période du contrat » :

**Supprimer :**

La période du contrat débutera à la date d'attribution du contrat et se terminera le 6 juillet 2016, inclusivement.

**Ajouter :**

La période du contrat débutera à la date d'attribution du contrat et se terminera le 3 août 2016, inclusivement.

3) A l'annexe A - Énoncé des travaux, sous l'article 7.0 - Horaire de livraison et d'installation :

**Supprimer :**

Description des produits, éléments ou composant	Dates de livraison et d'installation	Lieu de livraison
137 de chaque table d'ordinateur rectangulaire à surface double, de table de travail rectangulaire, et de caisson	Tous les articles doivent être livrés entre le 28 juin et le 5 juillet 2016 Tous les articles doivent être installés entre le 29 juin et le 6 juillet 2016	ARC 2 <sup>ième</sup> étage 750 Chemin Heron, Ottawa, ON

**Ajouter :**

Description des produits, éléments ou composant	Dates de livraison et d'installation	Lieu de livraison
137 de chaque table d'ordinateur rectangulaire à surface double, de table de travail rectangulaire, et de caisson	Tous les articles doivent être livrés entre le 26 juillet et le 2 août 2016 Tous les articles doivent être installés entre le 27 juillet et le 3 août 2016	ARC 2 <sup>ième</sup> étage 750 Chemin Heron, Ottawa, ON

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DE MEURENT SANS CHANGEMENT.**